NYC Public Schools

Bold Futures Begin With Bright Starts

بچوں کی نگہداشت اور ابتدائی تعلیم کے بارے میں آپ کے لیے رہنمائی

یہ پروگرام بچوں کے لیے محفوظ اور مثبت تعلیمی ماحول فراہم کرتے ہیں جہاں وہ سماجی میل جول اور سیکھنے کی جستجو کرتے ہیں۔

مزید مدد کے لیے، نیو یارک شہر پبلک اسکولز سے 718-935-2009 پر رابطہ کریں۔

مرحلہ 1: بچوں کی نگہداشت کے پیش کردہ پروگراموں کی اقسام کے بارے میں آگاہی حاصل کریں

- ▲ 6 ہفتے سے 3 سال تک کے بچے: ⟵ **شیرخوار اور چھوٹے بچوں** کے پروگرام کے لیے درخواست دیں۔
- ● وہ بچے جو اس سال 31 دسمبر تک 3 سال کے ہو جائیں: ⟵ **3K** کے لیے درخواست دیں۔
- ■ وہ بچے جو اس سال 31 دسمبر تک 4 سال کے ہو جائیں: ⟵ **پری کنڈر گارٹن** کے لیے درخواست دیں۔

مرحلہ 2: اس پروگرام کا انتخاب کریں جس کے لیے آپ کا بچہ اہل ہے

توسیعی دن اور سال

▲ شیرخوار اور چھوٹے بچے ● 3K ■ پری کنڈر گارٹن

قیمت: بلا معاوضہ یا کم قیمت

اوقات: 8 یا 10 گھنٹے

مہینے: پورا سال (12 مہینے)

اہلیت: ذیل کے 1 **اور** 2 کی تکمیل کریں۔

1. اگر آپ کی آمدنی ایک خاص حد سے کم ہے، براہ کرم مندرجہ ذیل ٹیبل دیکھیں:

کنبے کے افراد کی تعداد	سالانہ آمدنی
2	$73,869 - $0
3	$91,250 - $0
4	$108,631 - $0
5	$126,012 - $0
6	$143,393 - $0

نوٹ: آمدنی ہر سال تبدیل ہوتی ہے، تصدیق کے لیے یہاں جائیں /schools.nyc.gov/enrollment

2. آپ کے پاس نگہداشت کے لیے مندرجہ ذیل منظورشدہ وجوہات میں سے کوئی ایک وجہ موجود ہے:
   - آپ فی ہفتہ 10 سے زیادہ گھنٹے کام کرتے ہیں۔
   - آپ کسی تعلیمی یا پیشہ ورانہ تربیتی پروگرام میں ہیں۔
   - آپ کام ڈھونڈ رہے ہیں۔
   - آپ عارضی رہائش گاہ میں رہتے ہیں۔
   - آپ گھریلو تشدد کے بارے میں خدمات میں شرکت کررہے ہیں۔
   - آپ منشیات سے چھٹکارا پانے کے لیے علاج کروا رہے ہیں۔

ہیڈ اسٹارٹ

▲ شیرخوار اور چھوٹے بچے ● 3K ■ پری کنڈر گارٹن

قیمت: بلامعاوضہ

اوقات: 8 یا 10 گھنٹے

مہینے: پورا سال (12 مہینے)

اہلیت: ذیل میں سے **ایک** پر پورے اترتے ہیں

- اگر آپ کی آمدنی ایک خاص حد سے کم ہے، براہ کرم مندرجہ ذیل ٹیبل دیکھیں:

کنبے کے افراد کی تعداد	سالانہ آمدنی
2	$20,440 - $0
3	$25,820 - $0
4	$31,200 - $0
5	$36,580 - $0
6	$41,960 - $0

نوٹ: آمدنی ہر سال تبدیل ہوتی ہے، تصدیق کے لیے یہاں جائیں /schools.nyc.gov/enrollment

- آپ ایک ایسے بچے کا اندراج کروا رہے ہیں جو عارضی نگہداشت (فوسٹر کیئر) میں ہے۔
- آپ سپلیمنٹل سیکیورٹی انکم (SSI) وصول کرتے ہیں۔
- آپ انتظامیہ برائے انسانی وسائل سے نقد امداد وصول کرتے ہیں۔
- آپ سپلیمنٹری نیوٹرشنل اسسٹنس پروگرام (SNAP) سے فائدہ اٹھا رہے ہیں۔
- آپ عارضی رہائش گاہ میں رہتے ہیں۔

اسکول دن

● 3K ■ پری کنڈر گارٹن

قیمت: بلامعاوضہ

اوقات:

گھنٹے6 اور 20 منٹ

مہینے: ستمبر سے جون (دس ماہ)

اہلیت: سب کے لیے دستیاب ہے

ہیڈ سٹارٹ اور اسکول دن کے لیے:

بچوں کو ان کی شہریت یا قانونی امیگریشن کی حیثیت سے قطع نظر پروگرام کے لیے اہل سمجھا جاتا ہے۔

مرحلہ 3: تصدیق کریں کہ آپ کے بچے کے لیے کوئی نشست دستیاب ہے۔

تمام پروگراموں کے لیےمندرجہ ذیل اقدامات پر عمل کریں

MySchools.nyc

1. MySchools.nyc پر جائیں، آپ کو لاگ ان کرنے کی ضرورت نہیں ہو گی۔
2. 'اسکول ڈائریکٹری' ٹیب کو کلک کریں۔ **اسکول ڈائریکٹری** پروگرام کی اس قسم کو منتخب کریں جسے آپ تلاش کر رہے ہیں۔

3. نقشے کے فیچر کا استعمال کرتے ہوئے، پروگرام کا نام یا اپنے مطلوبہ علاقے میں دستیاب انتخاب تلاش کرنے کے لیے زپ کوڈ درج کریں۔ *(نوٹ: آپ اپنے بچے کا اندراج کسی بھی پروگرام میں کر سکتے ہیں؛ آپ کا رہائشی مقام آپ کے اختیارات کو محدود نہیں کرتا۔*
4. 'Need a school seat' پر کلک کریں [تعلیمی سال 2024-25 کے لیے سیٹ تلاش کر رہے ہیں؟] *آپ جس پروگرام کی تلاش کر رہے ہیں، جیسے اسکول دن، توسیع شدہ دن اور سال، یا ہیڈ اسٹارٹ، کو فلٹر کریں اور منتخب کریں۔*
5. *فراہم کنندہ کے نام پر کلک کریں تاکہ پروگرام کی تفصیل اور رابطہ کی معلومات حاصل کر سکیں۔*

رابطہ معلومات کیسی نظر آئے گی

esenrollment@schools.nyc.gov

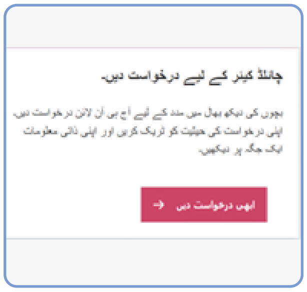
718-935-2009

6. فراہم کنندہ کو کال کر کے نشست کی دستیابی کے بارے میں استفسار کریں۔ جب آپ یہ تصدیق کر لیں کہ نشست دستیاب ہے تو فراہم کنندہ سے اگلے مراحل کے بارے میں سوال کریں......
   - پروگرام کی نوعیت کے لیے اپنی اہلیت کی تصدیق کے لیے۔
     (یاد دہانی: آپ ہر پروگرام کی اہلیت کی تفصیلات صفحہ 1 پر دیکھ سکتے ہیں۔)
   - مطلوبہ دستاویزات جمع کروانے کے بارے میں ہدایات کے لیے۔

مرحلہ 4: کسی پروگرام میں اپنے بچے کا اندراج کروائیں

توسیعی دن اور سال

1. یہاں جائیں MyCity.nyc.gov/s/ChildcareLanding
2. *یہاں جا ئیں'چائلڈ کئیرکے لیے درخواست دیں'، اور 'Select Contracted Care' پر کلک کریں'*



3. MyCity پر اکاؤنٹ بنانے کے لیے اقدامات پر عمل کریں۔
4. اپنی درخواست مکمل کریں! یقینی بنائیں کہ آپ کے پاس آمدنی اور نگہداشت کے لیے منظور شدہ وجہ کی دستاویزات تیار ہوں (اس رہنما دستاویز کے صفحہ 1 کو دیکھیں)۔

ہیڈ اسٹارٹ

1. اپنی آمدنی کی دستاویزات دکھانے کے لیے تیار رہیں۔
2. پروگرام میں اندراج کو مکمل کریں۔

اسکول دن

1. پروگرام میں اندراج کو براہِ راست مکمل کریں۔
2. مندرجہ ذیل دستاویزات فراہم کرنے کے لیے تیار رکھیں:
   - اپنے بچے کی عمر کا ثبوت فراہم کریں (جیسے کہ پیدائش کا سرٹیفیکیٹ، پاسپورٹ، یا baptism کا ریکارڈ)۔
   - *مدافعتی ٹیکوں کا ریکارڈ، (اگر دستیاب ہو)*
   - *پتے کے دو ثبوت فراہم کریں (مثال کے طور پر یوٹیلٹی بل یا حکومت کی طرف سے جاری کردہ شناختی کارڈ۔ مزید معلومات کے لیےرجسٹریشن چیک لسٹ دیکھیں)*

مزید انتخابات دیکھنا چاہتے ہیں؟ بچے کی نگہداشت کے واؤچرز، نجی چائلڈ کیئر کے اخراجات کو پورا کرنے میں مدد دیتے ہیں اور یہ سینٹر اور گھر پر فراہم کردہ پروگرامز سمیت متعدد فراہم کنندگان قبول کرتے ہیں۔ چائلڈ کیئر واؤچرز کے لیے اہلیت کا معیار وہی ہے جو توسیع شدہ دن پروگرام کے لیے ہے۔ چائلڈ کئیر واؤچر کے بارے میں مزید معلومات یہاں حاصل کریںMyCity.nyc.gov!